



Carmellose Sodium Eye Drops BP, 0.5% w/v

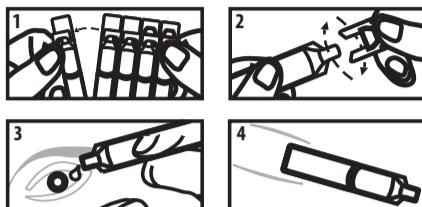
EN Carboxymethylcellulose Sodium 0.5% w/v, Water for Injection q.s.

Every Carmellose Sodium Eye Drops BP, 0.5% w/v unit contains sterile 0.5% w/v Carboxymethylcellulose Sodium free from any preservative, for single use.

Intended use: The Carmellose Sodium Eye Drops BP, 0.5% w/v is designated for lubrication of dry eye.

Instructions for use:

1. Detach the container to be used.
2. To open, twist and pull the tab to remove.
3. Instill 1 or 2 drops in the eye(s) and discard the container.
4. Not for multiple use. Discard the vial after single use.



Storage:

- Store between 15°C-25°C.
- Do not Freeze.
- Protect from (Sun) light.
- Keep out of reach of children.

Precautions:

- Do not use, if vial is damaged.
- Do not use, if solution is cloudy or discoloured.
- Do not touch the eye with the vial; this is to avoid eye infection or scratching.
- Not for treatment of any pathological eye conditions.
- Not to be used after the expiry date, marked on the package.
- Dispose off the vial as per the Country specific Requirements.
- This product should not be re-used as it may cause microbial infection.
- Do not resterilize the final packed product as it is not suitable for resterilization.

Stop use and ask a doctor if you experience:

- Eye pain.
- Changes in vision.
- Continued redness or irritation of the eye, or if the condition worsens or persists for more than 72 hours.

Date of last revision of text: Apr 2023

NOT FOR INJECTION	MD	STERILE A	Stérilisé via des techniques de traitement aseptique
25°C 15°C	Conserver entre 15°C et 25°C	Conserver au sec	Ne pas restériliser
⚠️ Attention, consulter la notice d'utilisation	Conserver à l'abri de la lumière du soleil	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Consulter la notice d'utilisation



Collirio a base di caramellosa sodica BP, 0,5% p/v

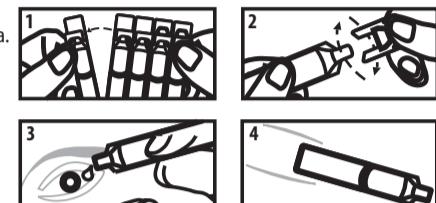
IT Carbossimetilcellulosa sodica 0,5% p/v, Acqua per preparazioni iniettabili q.s.

Ogni collirio a base di caramellosa sodica BP, 0,5% p/v contiene carbossimetilcellulosa sodica sterile 0,5% p/v senza conservanti, monouso.

Uso previsto: Il collirio a base di caramellosa sodica BP, 0,5% p/v è indicato per la lubrificazione dell'occhio secco.

Istruzioni per l'uso:

1. Staccare il contenitore da utilizzare.
2. Per aprire, ruotare e tirare la linguetta per rimuoverla.
3. Instillare 1 o 2 gocce nell'occhio o negli occhi e smaltire il contenitore.
4. Non per uso multiplo. Smaltire il flaconcino dopo l'uso singolo.



Conservazione:

- Conservare a 15 °C-25 °C.
- Non congelare.
- Proteggere dalla luce (solare).
- Tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Precauzioni:

- Non utilizzare, se il flaconcino è danneggiato.
- Non utilizzare se la soluzione appare torbida o di colore alterato.
- Non toccare l'occhio con il flaconcino per evitare infezioni o graffi.
- Non utilizzare per il trattamento di condizioni patologiche oculari.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione.
- Smaltire il flaconcino secondo i requisiti specifici del Paese.
- Questo prodotto non deve essere riutilizzato in quanto può causare infezione microbica.
- Non risterilizzare il prodotto finale confezionato perché non è adatto alla risterilizzazione.

Interrompa l'uso e contatti un medico se manifesta:

- Dolori oculare.
- Cambiamenti della visione.
- Arrossamento o irritazione continua dell'occhio o se le condizioni peggiorano o persistono per più di 72 ore.

Date dell'ultima revisione del testo: aprile 2023

NOT FOR INJECTION	MD	STERILE A	Sterilizzato con tecniche di trattamento aseptiche
25°C 15°C	Keep Dry	Do not resterilise	Do not reuse
⚠️ Caution, see instructions for use	Keep away from Sunlight	Do not use if package is damaged	Consult instructions for use



Collyre, caramellose sodique BP 0,5 % p/v

FR Carboxyméthylcellulose sodique 0,5 % p/v, Eau pour injection q.s

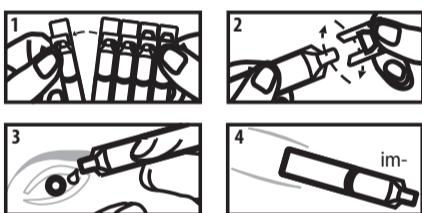
Back side of Pharmacode
Non printing zone

Chaque flacon unidose de collyre, caramellose sodique BP 0,5 % p/v, est à usage unique et contient 0,5 % p/v de carboxyméthylcellulose sodique stérile et sans conservateur.

Utilisation prévue: Le collyre, caramellose sodique BP 0,5 % p/v est destiné à la lubrification de l'œil sec.

Mode d'emploi:

1. Détailler le flacon unidose à utiliser.
2. Pour ouvrir l'unidose, tourner et tirer sur le capuchon pour le retirer.
3. Instiller 1 ou 2 gouttes dans l'œil ou les yeux et jeter le flacon unidose.
4. Ne convient pas à un usage multiple. Jeter le flacon immédiatement après usage.



Conservation:

- Conserver entre 15 °C et 25 °C.
- Ne pas congeler.
- Protéger de la lumière (du soleil).
- Tenir hors de portée des enfants.

Précautions:

- Ne pas utiliser si le flacon est endommagé.
- Ne pas utiliser si la solution est trouble ou décolorée.
- Ne pas toucher l'œil avec le flacon, afin d'éviter une infection oculaire ou une éraflure.
- Ne convient pas au traitement des maladies oculaires.
- Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Jeter le flacon conformément aux exigences spécifiques du pays.
- Ce produit ne doit pas être réutilisé car il pourrait provoquer une infection microbienne.
- Ne pas restériliser le produit final emballé car il n'est pas adapté à la restérilisation.

Arrêter l'utilisation et demander conseil à un médecin si vous présentez les symptômes suivants:

- Douleur oculaire.
- Modifications de la vision.
- Rougeur ou irritation persistante de l'œil, ou si l'état s'aggrave ou persiste pendant plus de 72 heures.

Date de dernière révision du texte: avril 2023



Colirio de caramelosa sódica BP, 0,5 % p/v

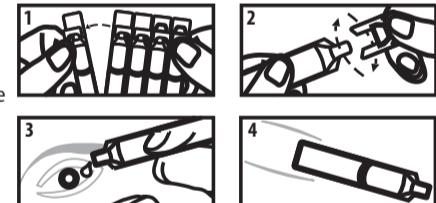
ES Carboximetilcelulosa sódica al 0,5 % p/v, Agua para preparaciones inyectables, c.s.

Cada envase unidosis de colirio de caramelosa sódica BP al 0,5 % p/v contiene carboximetilcelulosa sódica estéril al 0,5 % p/v sin conservantes para un solo uso.

Uso previsto: El colirio de caramelosa sódica BP al 0,5 % p/v se utiliza para la lubricación del ojo seco.

Instrucciones de uso:

1. Separar el envase que se vaya a utilizar.
2. Para abrirlo, girar y tirar de la lengüeta para retirarla.
3. Instilar 1 o 2 gotas en el ojo o los ojos y desechar el envase.
4. No apto para varios usos. Desechar el vial después de un solo uso.



Conservación:

- Conservar entre 15 °C y 25 °C.
- No congelar.
- Proteger de la luz (solar).
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Precauciones:

- No utilizar si el vial está dañado.
- No utilizar si la solución está turbia o tiene un color anormal.
- No tocar el ojo con el vial para evitar infecciones o arañazos oculares.
- No está indicado para el tratamiento de ninguna enfermedad ocular.
- No utilizar después de la fecha de caducidad que aparece en el envase.
- Desechar el vial según los requisitos específicos del país.
- Este producto no debe reutilizarse, ya que puede causar infecciones microbianas.

AW-00597 Rev.1



PRODUCT NAME: INST XAILIN FRESH 30x0.4ML
EN FR IT ES DE NL RO SALES and SAMPLE

LANGUAGES: EN FR IT ES DE NL RO

SIZE: 246x288 mm

MATERIAL CODE: AW-00597

REVISION LEVEL: 1

ARTWORKER: Barbara Nuvole

COLOUR #1: black

COLOUR #4:

PROGRAMME: Adobe Illustrator

COLOUR #2: cut

COLOUR #5:

FONTS: Myriad Pro Semicondensed

COLOUR #3:

COLOUR #6:

FINAL APPROVALS

COUNTRY MANAGER #1:

COUNTRY MANAGER #2:

REGULATORY:

COUNTRY MANAGER #3:

COUNTRY MANAGER #4:

NOTES:

288 mm

No reestérilizar el producto acondicionado final, ya que no es apto para la reestérilización.																			
Interrumpir el uso y consultar a un médico si aparece:																			
<ul style="list-style-type: none"> Dolor ocular. Alteraciones visuales. Enrojecimiento o irritación continuos del ojo, o si los síntomas empeoran o persisten durante más de 72 horas. 																			
<i>Fecha de la última revisión del texto: Abril 2023</i>																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>NOT FOR INJECTION</th> <th>MD</th> <th>STERILE A</th> <th>Esterilizado con técnicas de procesamiento asepticas</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>Manténgase seco</td> <td></td> <td>No reestérilizar</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Mantener alejado de la luz solar</td> <td></td> <td>No utilizar si el envase está dañado</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Consultar las instrucciones de uso</td> </tr> </tbody> </table>				NOT FOR INJECTION	MD	STERILE A	Esterilizado con técnicas de procesamiento asepticas		Manténgase seco		No reestérilizar		Mantener alejado de la luz solar		No utilizar si el envase está dañado				Consultar las instrucciones de uso
NOT FOR INJECTION	MD	STERILE A	Esterilizado con técnicas de procesamiento asepticas																
	Manténgase seco		No reestérilizar																
	Mantener alejado de la luz solar		No utilizar si el envase está dañado																
			Consultar las instrucciones de uso																



Carmellose-Natrium-Augentropfen, 0,5 % m/V

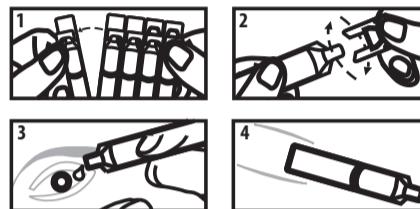
DE Carboxymethylcellulose-Natrium 0,5 % m/V, Wasser für Injektionszwecke q.s.

Jede Einheit von Carmellose-Natrium-Augentropfen, 0,5 % m/V enthält steriles 0,5 % m/V Carboxymethylcellulose-Natrium, frei von jeglichen Konservierungsmitteln, zur einmaligen Anwendung.

Anwendung: Carmellose-Natrium-Augentropfen, 0,5 % m/V ist für die Befeuchtung trockener Augen bestimmt.

Gebrauchsanweisung:

- Lösen Sie den zu verwendenden Behälter.
- Zum Öffnen die Lasche drehen und ziehen.
- 1–2 Tropfen in das Auge/die Augen geben und den Behälter entsorgen.
- Nicht zur mehrfachen Verwendung. Entsorgen Sie den Behälter nach dem einmaligen Gebrauch.



Lagerung:

- Bei 15–25 °C lagern.
- Nicht einfrieren.
- Vor (Sonnen-)Licht schützen.
- Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Nicht verwenden, wenn der Behälter beschädigt ist.
- Nicht verwenden, wenn die Lösung trüb oder verfärbt ist.
- Berühren Sie das Auge nicht mit dem Behälter, um eine Infektion oder ein Kratzen am Auge zu vermeiden.
- Nicht zur Behandlung von krankhaften Augenbeschwerden.
- Darf nach dem auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.
- Entsorgen Sie die den Behälter gemäß den länderspezifischen Anforderungen.
- Dieses Produkt sollte nicht wiederverwendet werden, da es mikrobielle Infektionen verursachen kann.
- Das verpackte Endprodukt nicht resterilisieren, da es dafür nicht geeignet ist.

Unterbrechen Sie bei folgenden Symptomen die Anwendung und fragen Sie einen Arzt:

- Augenschmerzen.
- Veränderung des Sehvermögens.
- Anhaltende Rötung oder Reizung des Auges oder wenn sich der Zustand verschlimmert oder länger als 72 Stunden anhält.

Datum der letzten Überarbeitung des Textes: Apr 2023

Back side of Pharmacode
Non printing zone

NOT FOR INJECTION	MD	STERILE A	Sterilisiert mit aseptischen Verarbeitungstechniken
	Trocken halten		Nicht resterilisieren
	Vorsicht, siehe Gebrauchsanweisung		Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
			Gebrauchsanweisung beachten

Back side of Pharmacode
Non printing zone



Carmellose natriumoogdruppels BP, 0,5% w/v

NL Natrium carboxymethylcellulose 0,5% w/v, Water voor injectie q.s.

Elke eenheid carmellose natriumoogdruppels BP, 0,5% w/v bevat steril 0,5% w/v natrium carboxymethylcellulose, zonder bewaarmiddelen, voor eenmalig gebruik.

Beoogd gebruik:

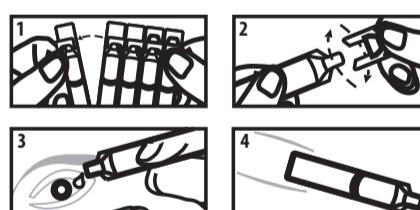
De carmellose natriumoogdruppels BP, 0,5% w/v zijn bestemd voor bevochtiging van droge ogen.

Gebrauchsanweisung:

- Maak de verpakking open.
- Draai en trek aan het lipje om te openen.
- Druppel 1 of 2 druppels in het (de) aangedane oog (ogen) naar behoefté.
- Niet voor meervoudig gebruik. Gooi de flacon weg.

Opslag:

- Bewaren tussen 15 °C-25 °C.
- Niet invriezen.



Beschermen tegen (zon)licht.

Buiten het bereik van kinderen bewaren.

Voorzorgsmaatregelen:

- Niet gebruiken als de flacon beschadigd is.
- Niet gebruiken als de oplossing troebel of verkleurd is.
- Raak het oog niet aan met de flacon; dit is om ooginfectie of krassen te voorkomen.
- Niet geschikt als behandeling van pathologische oogaandoeningen.
- Niet te gebruiken na de vervaldatum vermeld op de verpakking.
- Gooi de flacon weg volgens de specifieke nationale vereisten.
- Dit product mag niet opnieuw worden gebruikt omdat het bij hergebruik een microbiële infectie kan veroorzaken.
- Steriliseer het verpakte product niet, omdat het niet geschikt is voor hersterilisatie.

Stop het gebruik en vraag een arts als u last ondervindt van:

- Pijn aan het oog.
- Veranderingen in het gezichtsvermogen.
- Aanhoudende roodheid of irritatie van het oog, of als de aandoening verergerd of langer dan 72 uur aanhoudt.

Datum laatste herziening tekst: April 2023

NOT FOR INJECTION	MD	STERILE A	Gesteriliseerd met aseptische verwerkingstechnieken
	Bewaren tussen 15 °C en 25 °C		Droog bewaren
	Let op, zie gebruiksaanwijzing		Niet opnieuw steriliseren
			Uit de buurt van zonlicht houden
			Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is
			Raadpleeg de gebruiksaanwijzing



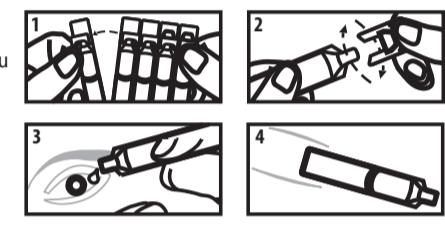
Picături oftalmice cu carmeloză sodică BP, 0,5% masă/volum

RO Carboximetilceluloză sodică 0,5% masă/volum, Apă pentru preparele injectabile q.s.

Picăturile oftalmice cu carmeloză sodică BP 0,5% m/v per fiecare unitate conțin carboximetilceluloză sodică sterilă 0,5% m/v fără conservanți, de unică folosință.

Scopul utilizării: Picăturile oftalmice cu carmeloză sodică BP, 0,5% masă/volum sunt indicate pentru lubrificarea ochilor uscați.

- Instrucțiuni de utilizare:**
- Desprindeți fiola care urmează să fie utilizată.
 - Pentru a deschide, răscuți și trageți capătul pentru a-l îndepărta.
 - Instilați 1 sau 2 picături în ochiul afectat (ochii afectați) și aruncați fiola.
 - Este destinat unei singure utilizări. Aruncați fiola după o utilizare.



Păstrare:

- A se păstra între 15 °C și 25 °C.
- A nu se congelează.
- A se ține departe de lumina soarelui.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Precauții:

- Nu utilizați dacă fiola este deteriorată.
- Nu utilizați soluția dacă este tulbure sau prezintă decolorări.
- Nu atingeți fiola de ochi pentru a evita infecția sau iritația ochilor.
- Nu este indicat pentru tratamentul afecțiunilor oculare patologice.
- A nu se utilizează după data expirării marcață pe ambalaj.
- Aruncați fiola conform cerințelor în vigoare la nivel național.
- Acest produs nu trebuie reutilizat deoarece poate cauza infecții microbiene.
- Nu resterilizați produsul final ambalat, deoarece nu este compatibil cu resterilizarea.

Întreruști utilizarea și adresați-vă unui medic dacă prezentați:

- Durere oculară.
- Modificări ale vederii.
- Roșeață sau iritație continuă a ochilor sau dacă afecțiunea se înrăutățește sau persistă mai mult de 72 de ore.

Data ultimei revizuiri a textului: Aprilie 2023

NOT FOR INJECTION	MD	STERILE A	Sterilizat cu tehnici de prelucrare aseptică
	A se păstra la păstra între 15 °C și 25 °C		A se păstra uscat
	Atenție, consultați instrucțiunile de utilizare		A nu se resterilizează
			A nu se reutilizează
			Consultați instrucțiunile de utilizare

■ Sentiss Pharma Pvt. Ltd.

Vill. Khera Nihla, Teh. Nalagarh,
Dist. Solan (HP)-174101, INDIA/INDE/ INDIA/ INDIE

CE 2460 Mfg.Lic.No.: MB/06/470
OBELIS S.A.
Boulevard General Wahis 53,1030 Brussels, BELGIUM/Brixelles, BELGIQUE/ Bruxelles, BELGIO/ Bruselas, BELGICA/Brüssel, BELGIEN/ Brussel, BELGIË/ Bruxelles, BELGIA

Tel: +(32) 2.732.59.54

Fax: +(32) 2.732.60.03

E-Mail: mail@obelis.net

Imported by / Importé par / Importato da / Importado por / Importiert von / Ingevoerd door / Importator:
Medicom Healthcare Ltd., Lynton House, 7-12 Tavistock Square, Kings Cross, London/ Londres/ Londra/ Londres/ London/ Londra, WC1H 9LT, U.K./ Royaume-Uni/ Regno Unito/ Reino Unido/ Vereiniges Königreich/VK/ Regatul Unit.

Distributed by/ Distribué par/ Distribuito da/ Distribuido por/ Vertrieben durch/ Gedistribueerd door/ Distributor: VISUfarm BV, Amstelplein 1, 1096 HA, Amsterdam, Netherlands/ Pays-Bas/ Paesi Bassi/ Países Bajos/ Nederland/ Niederlande/ Países de los Jaz.

Mfg.Lic.No.: MB/06/470

7-CMC5MD-17-PV1
AM-00597 Rev.1